



## Új út a láthatáron

Egy majdnem négy évig tartó, olykor késhegyre menő vitáknak és egymásra mutogatásnak szakad vége belátható időn belül. Végre felújításra kerül a Barkáthoz vezető út, amely kiviszi a teherforgalmat a faluból, tehermentesítve a község útjait a kamionforgalomtól. A végső megoldáshoz vezető út nem volt egyszerű. Göröngyös és rázós volt, akárcsak maga a felújításra váró út. Az első javaslat egy egyszerű, mintegy méternyi útszélesítés lett volna leállószigetekkel, amely kb. 3,5 millió koronába került volna.

A másik javaslat egy új kétsávos út építését célozta meg 15 millió koronás költségvetéssel. Majd jött a gazdasági válság s egy újabb nagyon szerény javaslat, amely szerint csupán egy köves aljzatú útszélesítésre került volna sor, alapul szolgálva a végső beton fedőrétegnek.



Gőzerővel folynak a munkálatok...

Aztán jött az utolsó, sikert hozó lehetőség. A község egy új betonút tervdokumentációját készítette el, s a gazdasági minisztériumhoz nyújtotta be pályázatát. Ez utolsó törekvésünket siker koronázta, s mintegy **427 ezer eurós (12.863.802 SKK)** vissza nem térítendő pénzügyi támogatást kaptunk a minisztériumtól az út megépítésére. Így egy alapjaiban is teljesen új betonút kerül megépítésre a szomolai elágazástól egészen az ún. ipartelepi letérőig, mintegy 1,3 km hosszúságban. Csiszolt, C3 típusú betonútról van szó, amely reményeink szerint július végéig el is készül. Az út építésére közbeszerzés útján választottuk ki a kivitelező *Profi stav*

## Minisztériumi támogatás a csatornahálózat fejlesztésére

Tisztelt polgáraink! Emlékeznek-e még arra az időre, amikor az elmúlt év végén bérleti szerződéseket írtak alá egyéni szennyvízátelő aknák létesítésére? Mindazok számára, akik így tettek, van egy jó hírünk. 2010. április 19-én érkezett meg a községi hivatalba a Szlovák Köztársaság Környezetvédelmi Minisztériumának határozata, melyben a minisztérium jóváhagyta Farkasd és Negyed községek közös kérvényét, amely **9.941.395,47 EUR (299.494.479,93 SKK)** értékű vissza nem térítendő pénzügyi támogatást jelent. Ebből a pénzből fogjuk teljesen befejezni a farkasdi és a negyedi csatornahálózat, továbbá bővítjük, modernizáljuk a szennyvíztisztítót, s növeljük a kapacitását is (az egy lakosra számított szennyvíztisztítás 4000 egységről 9000-re nő majd). Összesen 1224 házi szennyvízátelő akna épül fel, ebből Farkasdon 522 darab (azokon a telkeken, amelyek tulajdonosai a bérleti szerződéseket aláírták).

Bizonyára mindannyian kíváncsiak arra, mikor kezdődnek el az építési munkák. Sajnos, ezt még nem tudjuk közölni Önökkel, mivel először közbeszerzési pályázatot kell kiírni az építőmunkák elvégzésére, s ez ilyen nagy összeg esetében hosszadalmas folyamat.

Ha ismerni fogjuk a pályázat nyertesét, megkötésre kerülnek a végleges szerződések, és elkezdődhetnek az építési munkálatok. A polgármester és az önkormányzat azon van, hogy a munkák minél előbb elkezdődjenek, ám ezt a folyamatot a legjobb akarat mellett sem tudjuk felgyorsítani. Reméljük, hogy az építkezés legkésőbb az év őszén kezdetét veszi.

*szerkesztőség*



... kézzelfogható eredményt felmutatva!

Községi hivatal felvételei

*team kft-t.* Az új út megépítésével mindenki nyer. Fellélegezhetnek a falu lakói is, főleg a Csendor utca, Lóger és a Botka köz szabadul meg a megpróbáltatásoktól, de az ipartelep termékeit fuvarozók is jól járnak. A bekötő utat használva minden fuvarnál mintegy három kilométernyi utat spórolnak meg.

Most már csak türelemre van szükség, főleg a mezőgazdászok részéről, akik, amíg az út el nem készül, kerülőutakon juthatnak el a földjeikhez. Ugyancsak megértést kérünk a fentebb említett utcák lakóitól az építés idejére, ameddig még kénytelenek lesznek elviselni a teherforgalom okozta nehézségeket.

*szerkesztőség*

<i>Új út a láthatáron</i>	<b>1. oldal</b>
<i>Minisztériumi támogatás a csatornahálózat fejlesztésére</i>	<b>1. oldal</b>
<b>Szerkesztőségi levél</b>	<b>2. oldal</b>
<i>Fákkal a szebb faluképeért</i>	<b>3. oldal</b>
<b>Egy sikeres kezdeményezés</b>	<b>3. oldal</b>
<i>Tervek megvalósulóban</i>	<b>4. oldal</b>
<i>Farkasd belterületeinek földrajzi nevei és eredetük</i>	<b>4. oldal</b>
<i>Beszéded a névjegyed</i>	<b>5. oldal</b>
<b>Kopjafaállítás</b>	<b>6. oldal</b>
<i>Felújított otthon vár az új plébánosra</i>	<b>6. oldal</b>
<b>Hólabda</b>	<b>6. oldal</b>
<i>Sördögök, avagy a név kötelez</i>	<b>7. oldal</b>
<b>Március a könyv hónapja</b>	<b>7. oldal</b>
<i>Generációk találkozása nótaszó mellett</i>	<b>8. oldal</b>
<b>Farsang volt az óvodában</b>	<b>8. oldal</b>

### Kedves Olvasó!

*Az újsággal kapcsolatos véleményét, ötleteit, olvasói levelét, továbbá megjelentetésre szánt hirdetését, esküvői meghívóját, gratulációját, gyászjelentését vagy szeretteiről való megemlékezését szerkesztőségünk címére szíveskedjék elküldeni!*

FARKASDI



HÍRMONDÓ

**Kiadó:** Farkasdi Községi Hivatal

**Főszerkesztő:** Juhász Gyula (juhasz\_gy@yahoo.com)

**Szerkesztők:** Árendás Tamás (arendastomi@gmail.com), Poór Krisztina, Zavaresik Heni, Blanka Titišová

**Tördelés, grafika:** Juhász Gyula

**Nyelvi szerkesztő:** PaedDr. Juhász Aladár

**Regisztrációs szám:** EV 3551/09

**Nyomda:** PELIKÁN s.r.o., 930 34 Holice na Ostrove

**Szerkesztőség címe:** Obecný úrad, s.č. 944, 925 84 Vlčany

**Telefon:** 031/ 77 94 201, 031/ 77 94 247

**E-mail:** farkasdi.hirmondo@gmail.com

**Internet:** www.obecvlcany.sk **Lapzárta:** 2010 április 30.

*Kedves Olvasó!*

*Mit jelent a 21. században az internet egy falu számára? Sokat, nagyon sokat. Ma már minden valamire való községnek van honlapja, vagy legalábbis megemlítik a nevét más regionális portálon. A világhálón való jelenlét teljesen természetes jelenség lett, hisz egyre több farkasdi rendelkezik internetkapcsolattal, és egyre többen keresik a világhálón a számukra fontos információkat. Az utóbbi időben elmondható, hogy Vágfarkasd mind tartalmilag, mind technikailag színvonalas weboldarra tett szert, s ezt az oldalt rendszeresen karbantartják: folyamatosan frissített hírek, újdonságok, helyi szervezeteinkkel és intézményeinkkel kapcsolatos érdekességek találhatóak meg rajta. Nem utolsó sorban pedig lapunk aktualizált kiadásai is. A [www.obecvlcany.sk](http://www.obecvlcany.sk) ablak a nagyvilágra. Ez azonban nem az egyetlen forrás, amelyből a falunkkal kapcsolatos információkra kíváncsi emberek meríthetnek.*

*Egy közkedvelt közösségi portálra sok fiatal és néhány idősebb helyi lakos is regisztrálta magát, olyanok, akik meglepően érdeklődőek a társadalmi dolgaink iránt. Csoportokat alakítanak ki, tagokkal rendelkeznek, és helyenként fontos észrevételeket tesznek, érdekes eseményekről beszélgetnek. Ez az a terület, amit korábban sok kritika ért. Vagyis azt, hogy a helyiek nem igazán élnek együtt a falu ügyeivel. Most azonban fordulat következett be, ezt bizonyítja a számos vélemény, hozzászólás. Nagy előrelépés ez, még ha virtuális térben is játszódik le. A portál tagjai fotókat, videókat, illetve érdekességeket töltenek fel, mások kommentálják azokat, elérhetőségeket osztanak meg egymás között. Legutóbb nagy sikert aratott a farkasdi tőkehúzókat bemutató rövid hír. A közösségi portálok további előnye, hogy bárki tagjává válhat, de véletlenül is ránk találnak a net használói. Nemrég egy budapesti nyugdíjas jelezte, hogy neki is farkasdi gyökerei vannak, és a Farkasdi Hirmondó rendszeres olvasója.*

*Az internet sok ismeretlen ismerőst is sikeressé tesz. Ilyen például Németh Gyula, akinek az egyik kereskedelmi rádió weboldalán saját műsora volt: tévéműsorokat kommentált. Természetesen az ismertséget saját magának köszönheti, hiszen hosszú éveken át több rádió nyereményjátékába is bekapcsolódott.*

*Nagyon jó látni, hogy míg néhány évvel ezelőtt azért aggódtunk, vajon lesz-e internet Farkasdon, mára egészen más lett a kérdés. Mégpedig az, hogy a falu hivatalos honlapja vagy bármelyik közösségi portál mennyire teszi ismertté községünket. Közismert tény, hogy az internet a jelen és a jövő legfőbb kommunikációs eszköze, és aki okosan használja, előnyt kovácsolhat magának belőle. Még inkább örvendetes az a dolog, hogy sok helyi fiatal és szervezet kiveszi részét a netes alkalmazások szerkesztéséből és falunk életének bemutatásából a külvilág számára. Csak így tovább!*

*Juhász Gyula, főszerkesztő*



## Fákkal a szebb faluképpért

Azt mondják, ahány ember, annyi vélemény. Ez a mondás érvényes a falunk közterületein kivágott fákra is. Azok, akiknek a házuk közvetlen közelében nőttek ezek a fák, jól tudják, milyen hatással volt a lombkorona a háztetőre, a vízelvezető csatornákra, a házak homlokzatára, a járdára. Azoknak is van véleményük, akik este, éjszaka térnek haza otthonukba, s eközben félnek végigmenni az utcán. Ugyanis bár a közvilágítás működik, de a fák koronája annyira eltakarja a világítótesteket, hogy az utcákban teljes a sötétség. Másoknak meg azok a helyzetek jutnak az eszükbe, amikor zivatar vagy szélvihar tombol, s a villanyvezetéket benövő zöld rendszeresen rövidzárlatot s ezzel áramkimaradást okoznak.

Ezekkel a véleményekkel szemben állnak azok a vélekedések, hogy a fáknak, bokroknak fontos biológiai és esztétikai funkciójuk van, és nélkülözhetetlenek falunk lakosságának egészséges, kellemes életéhez. A község vezetése tudatában van ennek a ténynek, s éppen ezért biztosítani akarjuk a kedves olvasókat, hogy nem célunk kivágnatni a falu összes fáját.

Kb. 20 évvel ezelőtt a község akkori vezetése – nem melleleg nagyon helyesen és jószándékkal – úgy

döntött, hogy parkosítja a közterületeket, s ezzel szebbé formálja a falunkat. Egy gond merül fel ezzel kapcsolatban: nem eléggé mérték fel, milyen fajtájú fákat telepítenek. Általában erdei fajtákat ültettek ki, amelyek nagy, szabad területet igényelnek. Eleinte, míg a fák kicsik, fejletlenek voltak, nem okoztak semmilyen problémát, és tagadhatatlan, hogy szépítették a környezetünket.

Az idő múlásával azonban a fák növekedésével megjelentek a velük kapcsolatos gondok is. S ezeket a gondokat meg kellett oldani! Eleinte kevésbé radikális módszert választottak az illetékesek: levágták a gondot okozó ágakat. Ám idővel az ágak tovább nőttek, s az eredeti helyzet megismétlődött. Sőt ezzel járt az is, hogy a községnek nagy összegeket kellett kifizetnie a fakorona megkritikálásához szükséges technikai felszerelés költsézésért.

Ilyen tapasztalatok után a község vezetése az önkormányzattal együttműködve azt a határozatot hozta, hogy a túlbujánzott fák okozta gondot radikális lépéssel fogja megoldani: kivágatja ezeket a fákat, s egyúttal megkezdi új, nemesített díszfák és – cserjék kiültetését. Bár ennek az intézkedésnek az eredmé-

nye nem látható azonnal, de mindenképpen hatékony. Emellett lehetővé válik az is, hogy a jövőben a falu ismét megszépüljön, s a lakosok tulajdonában és a közművekben ne keletkezzenek újabb károk.

Biztosítjuk önöket, hogy a kivágott fák helyére folyamatosan telepíteni fogjuk a gondosan kiválasztott fajtájú növényeket. Olyan fák és cserjék lesznek ezek, amelyeket kimondottan belterületi telepítés céljából nemesítettek, amelyeknek magassága nem lépi át a 4 métert, s a koronájuk is kompakt gömb alakúvá formálódik.

Kérdezhetnék: miért folyamatosan, miért nem azonnal? Erre egyszerű a válasz: minden pénzbe kerül. Egy ilyen fa ára 2000-2500 Sk, azaz cca. 66 €, tehát az évente kiültetendő fák száma attól függ, milyen lesz a község költségvetése, és milyen összegeket szánhatunk erre a célra. Éppen ezért arra kérjük a tisztelt olvasókat és a falu lakosságát, hogy önk is segítsenek a terv megvalósításában: kérjük, rendszeresen öntözzék a kiültetett facséméteket, és védjék meg őket a vandáloktól. A fák és bokrok szépségükkel hálálják meg önöknek a róluk való gondoskodást.

*szerkesztőség*

## Egy sikeres kezdeményezés

Farkasd Község Önkormányzata 2010. április 23-án és 24-én tavaszi nagytakarítást szervezett falunk közterületein és határában. A nemes kezdeményezés valóra váltásában oroszánrészt vállaltak iskoláink és társadalmi szervezeteink. Az előzetes egyeztetések alapján két részből állt össze az akcióterv. Április 23-án, pénteken, az iskolások osztályonként bejárták falunk utcáit, belterületeit, és zsákokba szedték a szemetet, melyeket aztán a kihelyezett szeméttárolókba gyűjtöttek. A délelőtti folyamán lázas gyereksereg árasztotta el az utcákat, és szépen lassan megteltek a konténerek. A kisebbek az iskola környékét járták be, a nagyobbak eljutottak egészen a falu legmesszebb eső pontjaira is. Jó volt látni, hogy a diákok milyen nagy élvezettel

vettek részt ebben az akcióban. Az iskolások bevonásával szeretnénk volna azt is elérni, hogy gyermekeink megtanulják és megszokják környezetünk ápolását és óvását. Szombaton aztán következett a felnőttek napja, amikor a szervezetek egy-egy fasort, határrészt vállalva vették ki a részüket a tavaszi nagytakarításból. Aki néha kísétál vagy esetleg kibiciklizik falunk hatá-

rába, az erdőbe, tudhatja, hogy néhány helyen milyen nagy mennyiségű az ide kihordott és kidobált szemét.

A polgármester és az önkormányzat megszólítására azonnal reagáltak helyi szervezeteink, és szinte egytől egyig bekapcsolódtak a munkába. Azt is szeretnénk volna elérni, hogy önkéntesként a lakosság is bekapcsolódjék ebbe az akcióba, de ez sajnos nem igazán sikerült. Ennek ellenére szombaton 16 tonna szemetet sikerült összegyűjteni a lelkes társaságnak, ami azt hiszem, önmagáért beszél. Köszönet ezért mindenkinek, aki részt vett a kétnapos akcióban! Köszönjük a helyi alapiskoláink és óvodáink igazgatóságainak, pedagógusainak és tanulóinak! Köszönjük a segítséget a Hubert Vadásztársaság, a Haladás III Vadásztársaság, a helyi Halászszerződés, az Önkéntes Tűzoltószerződés, az IFI Klub, a Bacardi Parti és a helyi Futball Klub tagjainak és az önkénteseknek!

*Árendás Tamás*



Az alapiskolások is kivették a részüket a munkából. Árendás Tamás felvétele

*fizetett politikai hirdetés*

### Olvasói levél

Nemrég került hozzám a Hírmondó szeptemberi száma. Ebben egykori rádiós kolléganóm, Seres Ilona is szerepel a Dobossy-előadás kapcsán. Mivel egy ideje már nekem is van internet-csatlakozásom, és megláttam a lapban az e-mail címüket, gondoltam, írok pár sort, és gratulálok a nívós lapjukhoz. Én 1975-ben jártam Farkasdon, két napot töltöttem ott Ilonka barátanóm esküvője alkalmából. Most igazán kellemes meglepetést szerzett látni - és olvasni - hogy milyen színes, érdekes a lap, és hogy milyen sok esemény, rendezvény, közösségi program zajlik Önöknél. Óriásit fejlődött Farkasd 1975 óta! Ebben egyébként osztom egy nyugdíjas budapesti rádiós barátom véleményét is, akihez szintén eljutott a Hírmondó. További munkájukhoz jó egészséget, sok sikert kívánok és Boldog Új Évet Farkasd lakóinak!

*Szívvelyes üdvözléssel, Zilahi Krisztina*

**TÉRSÉGÜNK  
GAZDASÁGI  
FELEMELKEDÉSÉÉRT!**

**4. FARKAS Iván**

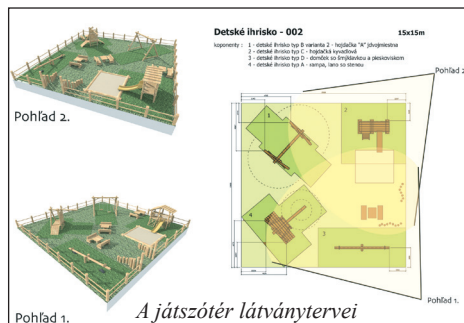
www.mkp.sk

parlamentari választás 2010. június 12.

## Tervek megvalósulóban

Az önkormányzat több kisebb-nagyobb tervét is megvalósította az elmúlt időszakban. Amint azt Önök is észrevehették, folynak a munkálatok a katolikus templom és a bérházak közti területen. Ezen a helyen egy újonnan kialakított park lesz, amelynek az egyik részén játszótér is létesül. Falunk központjának egyik üde színpontjává válhat ez a hely. Nemcsak a kisgyermekes családokat szolgálja majd, hanem esztétikailag is javítja falunk központját.

Januártól a körzeti rendőrség átköltözött a községi hivatal régi épületének egy részébe. Ezáltal megkezdődhetett a rendőrség régi székhelyén felszabadult lakások felújítása. Az épületben található négy lakás teljes belső felújításon ment át. Megújult a lakások fűtésrendszere, fürdőszoba- és konyhaberendezése. Az egész épület új külső nyílászárókat is kapott. A felújítás kb. **46 000 € (1.385.796 SKK)** értékben a falu költségvetéséből valósult meg.



A községhez tartozó nyugdíjasotthon épületén égető szükségletként jelentkezett a külső nyílászárók mihamarabbi cseréje. Idén sikerült befejezni ezeket a munkálatokat, így az épület minden ablaka és külső ajtója ki lett cserélve. A kiadásokat a Pénzügyminisztériumtól kapott mintegy **40 000 Eurós (1.205.040 SKK)** támogatás fedezte. Az otthon egyik részében belső

átalakításokat is meg kellett valósítani, hogy az épület megfeleljen a korszerű egészségügyi előírásoknak. A további tervek közt szerepel az épület falainak külső hőszigetelése, melyre a község úgyszintén pályázat útján kíván pénzforráshoz jutni.

Ez évi terveink között szerepel még a posta épületének belső felújítása, melynek során beépítésre kerülnek az eddig kihasználatlan helyiségek. Így egy tágasabb postahivatalunk lesz, mely a postai alkalmazottak és a lakosok minden igényét kielégíti majd. A megvalósításra külső támogatást is szeretnénk igénybe venni. A felújításra még a nyári hónapokban sor kerül. A munkálatok idején a posta ideiglenesen a volt községi hivatal épületében látja majd el feladatait.

A tűzoltószertár felújítása is elkezdődik a nyáron. Erre a beruházásra a Régió- és Vidékfejlesztési Minisztérium cca **250 000 Euró (7.531.500 SKK)** vissza nem térítendő támogatást hagyott jóvá. *szerkesztőség*

## Farkasd belterületeinek földrajzi nevei és eredetük

Az önkormányzat jövőbeni tervei közt szerepel falunk utcáinak nevesítése is. Az utcák nevesítésénél elsődleges szempontnak a történelmi eredetet kell tekinteni, ugyanis ez a mi kis közösségünk történelmének és hagyományainak állít emléket. Az idősebbek közül még biztosan sokan emlékeznek, tudják, hogy az egyes utcák miről is kapták nevüket. Azonban korántsem biztos, hogy a fiatalabb generációk is tisztában vannak az elnevezések eredetével. Néhány utcánknak nincs fennmaradt elnevezése, ezért azokat Farkasd híres szülőiteiről szeretnénk elnevezni. A következőkben rövid leírást olvashatnak az utcáink neveinek eredetéről és azokról a farkasdi személyiségekről, akik bizony megérdemlik, hogy ily módon tisztelegjünk életművük előtt. A legnagyobb gondot az utcaneveink szlovák nyelvű megfelelőjének megállapítása okozza, ugyanis a legtöbb magyar eredetű. Ezek az utcanevek (mind a magyar, mind a szlovák verzióban) egyelőre csak javaslatok, hiszen hivatalos döntés még nem született róluk.

**Szomola** – Eredetileg a Károlyi család birtoka volt. 1920-ban parcellázták fel 300 és 400 négyszögöl (10,8 és 14,4 ár) nagyságú területekre. Összesen 152 háztelek volt kimerve, 1929-ben már 81 család lakja. Hat utcából és egy sorból áll.

**Öröm utca** – Az egyik magyarázat szerint azért nevezik így, mert csak egy lakosa volt, és amikor értesült arról, hogy további házakat fognak építeni, nagyon örült a szomszédoknak.

**Palántás, Palántások** – Ez az elnevezés hóarom utcát takar. Ezen a területen kis darab, 1-2 áras földek voltak, ahol a falu lakosai a káposzta palántákat nevelték.

**Bika utca** – Valamikor ebben az utcában nevelték a falu (mezőváros) bikáit. Erre utal az utca neve.

**Révkert** – Területe a régi Vág-parton fekszik, a révészek használták kertként.

**Osztál, Osztálok** – Ezen a területen úrbéri erdő volt. 1872-ben osztották szét a gazdák között földtulajdonuk arányában.

**Komp utca** – Ez az utca vezet a komphoz.

**Kerthely** – Régen ezen a területen kertek voltak. Azok



kaptak itt földet, „kerthelyet”, akiknek az urbárium szerint a beltelek nagysága nem érte el az urbáriumban megállapított beltelek nagyságát.

**Vágpárt** – Az Öreg-Vág (holt Vág) jobb partján fekvő egy sor ház. A bikadombtól a Víz utcáig terjed.

**Szilvás, Szilvások** – Az Öreg-Vág bal partja. Valamikor hullámtér volt. Eredetileg 92 jobbágycsaládnak voltak itt szilváfái. Pár ház az 1930-as években épült, 1945-ben kezdték beépíteni.

**Öreg utca** – A falu legrégebbi utcája. Elég magasán fekszik, ezért soha nem öntötte el a víz.

**Újfalú** – Az Öreg utcával párhuzamosan épült utca. Egy tűzvész során leégett, majd újjáépítették. Úgy nézett ki,



mint egy új falu, innét származik az elnevezés.

**Nemessor** – Ezen a soron kizárólag nemések laktak.

**Poszádka** – Köz, ami a Nemessort köti össze az Öreg utcával. Valamikor csendőrség volt itt.

**Víz utca** – Ezt az utcát árvízkor mindig elöntötte a víz.

**Tilalmas** – Az Öreg-Vág partján fekszik, úrbéri telek volt, ahová nem úrbéreseknek tilos volt belépni. Az 1930-as években kezdték el beépíteni.

**Baláta** – Nagyobb területi egységet takar. Neve mocsaras, sáros területet jelent.

**Kis Baláta** – Nevét a Kis Baláta dűlőről kapta.

**Öreg Baláta** – Ezen a részen már az 1869-es összeírásakor házak álltak.

**Új Baláta** – Ezt a részt az 1970-es években kezdték beépíteni.

**Pontyos** – A régi Vág egyik ágával volt körülveve. Az itt lakók halászzattal foglalkoztak. Az 1869-es összeírásban is említik Pontyos tó utca néven.

**Faiskola sor** – Ezen a soron egyházi faiskolák voltak, ahol a tanulókat a gyümölcsfák oltására tanították.





## Farkasd belterületeinek földrajzi nevei és eredetük (folytatás az előző oldalról)

**Cigány utca – Temető sor** – Ez az utca vezetett a péro és a temető felé.

**Állomás utca** – Ez az utca vezet a vasútállomáshoz.

**Hatháza** – Két utcát takar, valamikor ezen a területen csak hat ház állt. Előfordul Hatháza alakban is.

**Botka köz** – Valamikor Botka nevezetűek laktak ebben az utcában.

**Csendőr utca** – A monarchia alatt itt laktak a csendőrök, innét az elnevezés.

**Lóger** – A név a szabadságharc idején keletkezett. Ebben az utcában táboroztak a császári csapatok. A német láger szó elferdített alakja.

**Kis Lóger** – Keskenyebb utca, mint a Lóger.

**Kasza köz** – Keskeny utca, alakja kaszára emlékeztet.

**Külső sor** – A falu szélső utcája.

**Szél utca** – A falu északi utcája, melyet sokszor járt a szél. Erre utal a név.

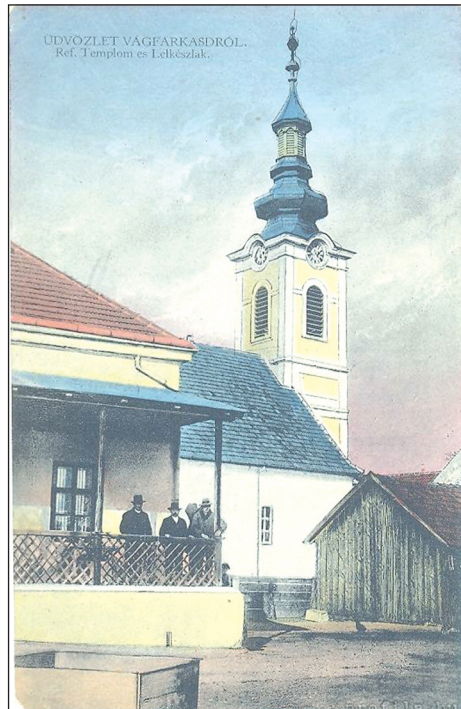
**Marhaálló** – Ide hajtották ki, itt gyűjtötték össze a falu gazdáinak teheneit.

**Marhajáró** – Ezen az utcán hajtották ki a teheneket a legelőre.

**Burgonya utca** – Ezen a részen burgonyarépát termesztettek az itt lakók, innen ered az utca neve.

**Zsinagóga utca** – Ebben az utcában állt a zsinagóga épülete 1928 és 1988 között.

**Haulik György utca** – Ebben az utcában lakott Haulik György, aki 1879-ben született. Huszonkét éves korában már Vágfarkasd képviselőtestületének és előljáróságának tagja volt. 1920-ban megszervezte a Magyar Kisgazda és



Kisiparos Pártot. 1928-ban pedig a Szlovákiai Magyar Kultúregyesületet, amelynek elnöke lett. 1924 és 1932 között a helyi tűzoltóegyesület főparancsnoka, majd elnöke volt. 1939 és 1942 közt meghívott országgyűlési képviselő a Magyar Országgyűlésben az Egyesült Felvidéki Magyar Párt színeiben. 1942-ben halt meg.

**Osztényi Leander utca** – Osztényi Leander Farkasdon

született a református templom mellett valamikor álló házban. Tanítói oklevelét 1931-ben szerezte, és tanítóként működött Farkasdon és Negyedben. Az akkori Magyarorsók-Szelőcére 1940-ben költöztek át feleségével, ahol tanító-házaspárként működtek a Magyarorsók-Szelőcei Református Népiskolán. Később az igazgatói állást is betöltötte. Az magyar iskolák megszüntetése után Csehországba ment, ahol porcelángyárban kezdett dolgozni. Ott szintén nagy sikereket ért el, és a csehszlovák porcelán-iparművészet egyik jeles képviselőjévé vált. Mellette festőművészként is tevékenykedett. 1990-ben halt meg.

**Köves Kálmán utca** – Köves Kálmán római katolikus plébános volt Farkasdon 1878 és 1910 között. Az ő nevéhez fűződik az óvoda építése (melyet mára már lebontottak), 1882-ben a katolikus iskola építése és az artézi kút fúrása.

**Károlyi utca** – Farkasd életében a 18. század első harmadában lényeges változás állt be. 1730-ban ugyanis a falu jelentős része új földesúrhoz, a Károlyi családhoz került. Farkasd nagyon sokat köszönhet a Károlyiaknak. Farkasd jogi helyzete 1794. június 20-án változott meg, amikor Károlyi József közbenjárására *Ferenc császár* mezővárosi rangra emelte. Egyben az uralkodó évi 4 vásár tartását is engedélyezte Farkasdon. A városi rangra való emelést és a vásárok tartását *I. Ferenc magyar király (császárként II. Ferenc)* aláírásával és pecsétjével hitelesített díszes kiváltságlevélben is lefektette. 1803-ban Károlyi József földesúr jóvoltából felépítették a katolikus templomot.

Seres Róbert, Árendás Tamás

## Beszéded a névjegyed, avagy kis anyanyelvi kalauz

Egyfajta kötelességtudat indított arra, hogy tollhegyre tűzzem a gyakran tapasztalható és nem csak falunkra jellemző nyelvi botladozásokat. Úgy vélem, hogy aki érdemesnek tartja áttanulmányozni az alábbiakban leírtakat, s netán igazodik is hozzájuk, tapasztalni fogja, hogy a csekély időbefektetését sikerélmény koronázza majd.

A második világháború alatt szétzilált magyar iskolahálózat viszonyosságai nem értek véget a háború befejezésével, így egyes korcsoportok alapiskolai képzése hiányos maradt. Többek között ez is hozzájárult az anyanyelv elszegényítéséhez, szépségének csorbításához. Édes anyanyelvem iránti elkötelezettségtől indítva ezért ajánlom e kis nyelvi ismeretterjesztést azoknak, akiknek nem közömbös, milyen beszédmódot adnak át gyermekeiknek, unokáiknak.

No de vágjunk is bele a legrázósabb nyelvtani témakörbe: az igeragozásba! Ennek is a bonyolultabb ágába: a „-t” végű igék szövevényének bogozgatásába! Ide tartoznak az alanyi ragozás jelen idő egyes szám harmadik személyében t-vel végződő igék pl.: tanít, fest, oszt, választ stb. De más, -t végű képzős ige is a problémás csoportba kerülhet (lásd: varrat, küldet, csináltat, feleltet, írhat, kérhet, dalolgot, nézeget...), amelyek helytelen ragozása közben csorbulhat

beszédünk minősége. Mi történik a kifogásolt alakokban? Nem más, mint a -t végű igék felszólító módú alakjának használata a kijelentő módú alak helyett. Képletesen szólva: gyakran „elsikkasztjuk” a kijelentő módhoz tartozó ragokat, s helyettük is a felszólító mód ragjait használjuk! A helyes igeragozás kulcsa tehát kézenfekvő: ne sikkasszuk el a ragokat, ne fosszuk meg a kijelentő módú (t-re végződő tárgyas) igéket a nyel es toldalékoktól! Hagyjuk a felszólító mód ragjait a maguk helyén!

Nézzünk néhány példát a feljebb leírt igék helyes ragozására kijelentő és felszólító módban!

Kijelentő mód:

Személy	Egyes szám	Többes szám
1.	hallgatom	hallgatjuk
2.	hallgatod	hallgatjátok
3.	hallgatja	hallgatják

Felszólító mód:

Személy	Egyes szám	Többes szám
1.	hallgassam	hallgassuk
2.	hallgassad	hallgassátok
3.	hallgassa	hallgassák

Hasonlóan:

Kijelentő mód:

Személy	Egyes szám	Többes szám
1.	tanítom, festem	tanítjuk, festjük
2.	tanítod, fested	tanítjátok, festitek
3.	tanítja, festi	tanítják, festik

Felszólító mód:

Személy	Egyes szám	Többes szám
1.	tanítsam, fesse	tanítsuk, fessük
2.	tanítsd, fessd	tanítsátok, fessétek
3.	tanítsa, fesse	tanítsák, fessék

Sok nyelvész vette fel a harcot a suksüközés jelenségével, s ennek meg is lett az eredménye. Meg persze az „eredmény” is, vagyis a túlhelyesbítés. Ez nem más, minthogy a beszélő olyan helyzetben is kerül az ilyen forma használatát, amely ott valójában helyes volna. Egy a számtalan, TV-ben vagy rádióban hallott példa közül: „Megállás nélkül dolgoztak a gépek, hogy kiszabadítsák... a hó fogságából”. Magától adódik a helyesbítés. Javítsák ki a hibát!

Seres Incze Ilona

## Kopjafaállítás

Farkasd Község Önkormányzata, a Magyar Koalíció Pártjának helyi szervezete és a Csemadok helyi alapszervezete az 1848/1849-es forradalom és szabadságharc 162. évfordulójának alkalmából emlékünnepeket rendezett. Az eseményre március 13-án délután a községi hivatal épülete előtti téren került sor, majd pedig a kultúrházban folytatódott a megemlékezés. Az ünnepi programot az *Izsai Huszárbandérium* és a *farkasdi Farlov Lovasklub* lovasainak felvonulása nyitotta meg. A megnyitó után leleplezésre került a kopjafa, mely méltó emléket állít falunkban a szabadságharc nagyjainak. A kopjafa felállításának ötlete már régóta foglalkoztatta az önkormányzatot. A faanyagot a romániai testvértelepülésünk segítségével sikerült beszerezni, s kifaragását *Izsák Ferenc* ügyes kezű ffaragó mesterünk vállalta. Ezután a meghívott vendégek, a társadalmi szervezetek képviselői, a környező falvak polgármesterei az emlékoszlopnál el-



lyezték koszorúikat. A kultúrházban *Csáky Pál*, a Magyar Koalíció Pártjának elnöke és a pozsonyi Magyar Nagykövetség küldötte mondott ünnepi beszédet. A helyi magyar alapszervezet tanulóinak szép műsorral színesítették az ünnepséget, és meghallgathattuk a *Gúta Alma Art* társulat zenei összeállítását is.

*Árendás Tamás*

## Felújított otthon vár az új plébánosra

Három év után új lelkiatya vezet majd a helyi római-katolikus egyházközséget. Beiktatása hivatalos értesülések szerint júliusban várható. Személye jelenleg még nem ismert. Az azonban biztos, hogy 1982 óta ő lesz az első lelkipásztor, akinek otthona a jelenleg felújítás alatt álló plébánia lesz. Innen fogja irányítani ezt az egyházi intézményt. (Utoljára 1981-től *Jarábek Karol* kanonok úr vezette a plébániát – szerk. megj.)

### Folyamatos felújítások

Az 1816-ban átadott plébániát néhány éve már tata-rozták, most pedig a belső munkálatok folynak. Ezek keretében kerül sor a padlók elkorhadt részeinek kijavítására, a konyha és a fürdőszoba teljes felújítására valamint az ablakok és a főbejárati ajtó cseréjére. A falakról eltávolított nedves vakolatot új szellőzőstruktúrájú vakolat váltja fel. A munkákat szabadidejükben az egyházközség tagjai (*Fülöp Ferenc, Gútai Lajos, Tóth Jenő, Pintér István, Pápai Árpád, Rakoncza György, Anda Tibor*) végzik. Komoly anyagi támogatás hiányában a renoválás önköltséges, melyet a hívők tárgyi és pénzbeli adományai egészítenek ki.

### Múlt és jelen

A plébánia közel harminc évig lakhatatlan állapotban volt. Így az azóta a Farkasdon és Negyeden szolgáló lelkiatyákat ideiglenesen a negyedi plébániára



helyezték ki. Most azonban a lelkesen dolgozó hívők segítségével ez a vallási intézmény betöltheti eredeti küldetését, az egyházközség hivatalos ügyeinek intézését. A plébániát június végére, július elejére tervezik befejezni.

*Juhász Gyula*

## Hólabda

Ezzel a címmel új rovatot szeretnénk útnak indítani, melyben községünk lakói kérdéseket tehetnek fel egymásnak bármilyen témában.

*Futó Lujza néni, hogy érzi magát a nyugdíjas-klubban?*

Van egy ház a Vág partján, amit mi a nyugdíjasok klubjának hívunk, nekem ez a második otthonom. Hetente kétszer találkozunk, hétfőn és csütörtökön. Én mint konyhafelelős a konyhai tennivalókat vezetem. Kéthetenként segítőt választok magam mellé, akik kávé, teát készítenek, sütnek is valami finomat.

Sokat beszélgetünk, olykor még politizálunk is. A névnapokat, születésnapokat is megünnepeljük. Szép terítéssel, virággal köszöntjük az ünnepeltet. Énekszoportunk már több rendezvényen is bemutatkozott határon innen és túl is. Áprilisban ünnepeltük a klub 20 éves fennállását. Szeretünk együtt lenni, szórakozni. A jókedv fiatalít, s ez - életünk alkonyán - nagyon fontos nekünk.

*Lujza néni kérde Csanik Erzsikétől: Mi újság mostanában a helyi rokkantnyugdíjasok szervezetenek házatáján?*

Három éve vagyok a rokkantnyugdíjasok helyi szövetségének az elnöke. A szervezet munkája mostanában pang, de az őszi, téli időszakban többet találkozunk. Ha valamilyen akción van, szívesen vagyunk együtt a helyi nyugdíjasklub tagjaival. Legutóbb karácsony előtt és az év elején találkoztunk velük. A szervezetünk 41 tagú. A legfiatalabb tagunk 15 éves, a legidősebb, azt hiszem, 75. Szívesen várunk köreinkbe új, aktív tagokat.

Összejöveteleink családias hangulatban telnek. Mindenki a maga módján segíti az aktív munkát. Mint helyi szervezet természetesen mi is kaptunk anyagi segítséget a községtől, s ennek nagyon örülünk. Reméljük, idén sem feledkeznek meg rólunk. Áprilisban volt az évszázó taggyűlésünk. Remélem, a tavasz, a jó idő ismét aktivizálja kis csoportosulásunk tagjait.

*ZavHe*

## Tőkehúzás, egy igazi farkasdi népszokás



*A tőkehúzókat otthonosan érezték magukat az udvarokban....*

Természetesen idén sem maradhatott el a legismertebb farkasdi népszokás, amely ebben az évben február 17-re esett. Ahogy azt már megszokhattuk, hamvazószerda reggelén ismét több csapat vágott neki az utcák meghódításának. A három hagyományosan "tőkéthúzó" csoport (szilvásiak, szomolaiak, osztáliak) mellett idén először a helyi IFI Klub is összehozott egy csapatot.

*Árendás Tamás*



*... és az utcákat járva is hallatták magukról*



## Sördögök, avagy a név kötelez

**Miért pont így nevezik magukat? Keresztesi István és felesége szerint csak úgy magától jött a név. Úgy, mint a közismert „ördögi” öltözékük vagy az ötletes főzősátruk. A csapat tagjai szeretnek enni és leginkább másoknak főzni. Szórakozni és szórakoztatni akarnak.**

Karrierjük néhány éve, a második kamocsai *Gastrofesten* kezdődött. Ötletesség kategóriában harmadik helyezést értek el. Azóta pedig folyamatosan sikert sikerre halmoznak. Köszönhetik ezt a nem mindennapi megjelenésüknek és a különleges főzési módszereiknek. A csapat magját hat család alkotja. Az „ördögök” tanult szakács híján is sok

versenyről jó eredménnyel vagy kupával térnek haza. Kiválók gulyás, grillételek vagy káposztaleves készítésében. Ez a védjegyük és nem mellesleg a kiváló hangulat, amivel magukhoz csalogatják a kíváncsiskodó nézelődőket.

Szakmai tudásukat mindenki elismeri, leginkább a mesterszakácsok és a mindenkori zsűri. A megmérettetések szervezői tárt karokkal várják őket.



Sördögök és Juhász Gyula felvételei

A szolnoki főzőverseny főbírái – *Csányi Sándor*, *Királyházi Andor* – baráti kapcsolatokat ápolnak velük. Nem csoda, hiszen nyolcszáz bográcsgulyás közül két évvel ezelőtt az övék a harmadik helyen végzett. Az ilyen teljesítmények láttán a csapat sok meghívást kap külföldre és belföldre egyaránt. Anyagiak híján azonban több versenyre – az ehető virágok debreceni fesztiváljára, Romániába – nem jutottak el.

A Sördögök a farkasdi gasztronómia magas szintű képviselői. Azt mondják, ők nem kategorizálják sikereiket és díjaikat. Számukra minden versenyen való részvétel öröm. Tarsolyukban sok irigylésre méltó kupa illetve díj van. *Keresztesi Vanessza az Első Magyar Fehérszital Lovagrend aranyérmének* büszke tulajdonosa, a csapat pedig Kamocsán szerzett ezüstérmet ugyanebben a kategóriában. A legkomolyabb riválisok a Sördögöknek két évvel ezelőtt személyesen adták át a *Csípős Banda díjat*. Nem mellékes a 2008-as vágfarkasdi falunapokon elért harmadik hely sem. Keresztesi Istvánt Kolony polgármestere személyesen hívta meg zsűritagnak a kolonyi főzőversenyre. Ezek csupán az elmúlt néhány év eredményei. A Sördögök anyagilag önálló, családi alapokon nyugvó csoportosulás. Ám az első szolnoki versennyel kapcsolatos kiadások fedezésében segítette őket a község önkormányzata és a helyi vállalkozók is.

A Sördögök eredményei több farkasdi csoportot ösztönöztek a főzőversenyeken való részvételle. A csapat az idén a *Gastrofesten* és a szolnoki versenyen szeretne részt venni. De bizonyára jön még sok további megmérettetés is. **Juhász Gyula**

## Március a könyv hónapja /beszélgetés Pál Éva könyvtárossal/

*Ahogy beértem a könyvtárba, megcsapott a könyvek illata. Szeretem. A könyvek illata különleges, más. Pál Éva néni mosolyogva, kedvesen köszöntött. Körüljártam az ismerős polcokat, nézegettem a könyveket, ráletem néhány könyvre, mely otthon is rám köszönt nap mint nap.*

**Mióta könyvtáros, Éva néni?**

2005-ben kerültem kisegítőként *Varga Katalin* mellé, aki hosszú éveken keresztül volt a könyvtár vezetője. Mikor ő nyugdíjba vonult, szívesen folytattam tovább a munkáját. Szeretem, ha Kati időnként be-benéz hozzám, olyankor mindig jót beszélgettünk.

**Kik látogatják a könyvtárat?**

Minden korosztály megfordul nálam, de azt hiszem, a középkorúak vannak többen. Idén még csak 38 aktív olvasónk íratkozott be, de mivel még csak március van, az olvasók száma növekedni fog, tudom. A statisztikák szerint sajnos évről évre kevesebben látogatnak el a könyvtárba. Lássunk néhány adatot:

2007 – 170 olvasó

2008 - 150 olvasó

2009 – 90 olvasó

2010 – 38 olvasó / ez ideiglenes adat /

**Mikor érkeztek utoljára új könyvek?**

Az év elején, januárban, februárban aktuális a könyvvásárlás. Idén már 172 Euro értékű könyvcsomag érkezett különféle kiadóktól /Talamon Kiadó, Családi Könyvklub, Lilium Aurum/, ez 69 új könyvet jelent.

A könyveket én választom ki, mert tudom, mit szeretnek, keresnek az olvasók. A bestsellerek és a romantikus regények a legolvasottabbak. Mostanában egyre több szakácskönyvet keresnek az asszonyok, a férfiak pedig

Szakirodalom gyerekeknek: 617

Gyermekirodalom: 3 763

Selejtezve: 115 / az elveszett könyvek száma/

**Gyerekek is látogatják a könyvtárat?**

Sajnos elég ritkán. De ha betérnek, a lovas témájú könyveket és a „dinósakat” keresik. A kötelező olvasmányok is gyakran kerülnek a nagyobbak kezébe.

Megköszöntem a beszélgetést Éva néninek, majd a tóparton sétáltam hazafelé.

Az olvasás fontosságán gondolkodtam. Igen, mindenki életében el kell hogy érkezzen az a pillanat, mikor ráébred az olvasás varázsára, mikor rájön a tényre, hogy egy jó könyv sokkal mélyebb nyomot hagy benne, mint egy készen kapott jó film. Bár tényleg nagyon sok jó film létezik, ám a könyv sokkal inkább épít az ember fantáziájára, képzelőerejére. Így az olvasó az önmaga által létrehozott képsorokra, szereplőképekre még évek múltán is emlékezhet.

P. Coelho igazán remekül fogalmazott: „*Hiszem, hogy amikor valaki könyvet olvas, a fejében megszületik a saját filmje, arcot teremt a szereplőknek, megrendezi a jeleneteket, hallja a hangokat, érzi a szagokat. És pontosan emiatt van az, hogy ha valaki megnézi egy kedvenc könyv filmes változatát, mindig csalódottan jön ki a mozból, és mindig azt mondja: a könyv sokkal jobb volt.*”

Mit kívánhatnék zárszökevényként? Kellemes olvasást!

**ZavHe**



Pál Éva szeretett kis birodalmában

Kürthy Attila felvétele

szívesen olvasnak a borászatról, a szőlészetről és a növénytermesztésről is. Természetesen sokféle más művet is kikölcsönöznek. 2009-ben pl. 8500 könyv került az olvasók kezébe.

Nemsokára várható egy ellenőrzés Nyitráról, a kerületi könyvtárból. Ezért fontos a pontos dokumentáció az előző évről. Íme néhány szám 2009-ből:

Könyvek összesen: 12 628

Szakirodalom: 1 979

Szépírodalom: 6 269



## Generációk találkozása nótaszó mellett

A már hagyománynak számító Nótaest sikere egyre szembetűnőbb. Január 30-án a farkasdi kultúrház báltermében gyülekeztek az emberek, hogy ismét meghallgassák *Dóka Zsuzsanna*, *Kosáry Judit* valamint *Bósi Szabó László* művészek előadását. A hangulatot a *Gipsy Virtuoso* cigányzenekar fokozta. Mi több: a közönség együtt énekelhetett a színpadra fellépő vállalkozó kedvű amatőr énekesekkel is.



Életrépek az eseményről

A szervezők - a Csemadok Farkasdi Alapszervezete mellett működő Ifjúsági Klub - nevében kijelenthetem, a cél teljesült: a magyar nóta segítségével az idősök felelevenítették halványuló emlékeiket, a színvonalas műsor jó hangulatot teremtett, s nem utolsósorban minden korosztály jól szórakozhatott ezen a rendezvényen.

Örömmel töltött el, hogy az érdeklődő közönség között sok-sok fiatal arcot is megpillanthattam, akik nem passzívan ülték végig az estét, hanem az énekesekkel együtt vígan nótáztak. A jelek szerint nem kell félni a magyar nótát, nem fog feledésbe merülni: a nóta szeretete nemzedékről nemzedékre száll. A fiatalok a nóta révén

bepillanthattak nagymamáink világába, s elképzelték, milyenek is voltak „azok a szép idők”, mikor a fiatalok még máshogy szórakoztak. Az együtt éneklés varázsa megérdemli, hogy minél gyakrabban szóljon a magyar nóta!

Poór Krisztina



Az IFI Klub felvételei

## Farsang volt az óvodában

A szórakozás már nem csak a nagyoknak jár. A falu legkisebbjei jelmezt öltöttek. A bűbájos királylányok, a hős hercegek, a mesebeli tündérek, a bátor harcosok, a gyógyító orvosok, a nagy varázslók, a tüzes spanyol táncosok, a modern szuperhősök és ninják délutánja volt ez. Az óvónénik és anyukák segítségével minden kis csemete gondtalanul evett-ivott, mulatozott. A felvonulás után kiosztásra került a legszebb jelmezért járó díj, s a tombolahúzás sem maradhatott el. A multság fergeteges tánccal zárult.

Poór Krisztina



Szuperhősök és mesefigurák egy helyen

Poór Krisztina felvétele

# Majális

2010. 5. 29. FARKASDI SZABADTÉRI MOZI

A MAGYAR KOALÍCIÓ PÁRTJÁNAK HELYI SZERVEZETE  
ÉS A CSEMADOK HELYI ASZ-E MELLETT MŰKÖDŐ  
IFJÚSÁGI KLUB SZERETettel MEGHÍVJA ÖNT!

09:00 - 10:00 FŐZŐVERSENY-REGISZTRÁCIÓ

további infó és jelentkezés - tel. 0907 280 371)

10:00 - 15:00 FŐZŐVERSENY, ZENÉL: VARGA KRISZTIÁN

10:00 - 14:00 GYERMEKPROGRAMOK, UGRÁLÓVÁR

14:00 - 15:00 P.I.P.I. ZENÉS SZÍNHÁZ KOMÁROM:

"HEJEHUJA VIGALOM" ZENÉS GYERMEKMŰSOR  
ELŐADJA: BENES ILDIKÓ, PEÖTHE ISTVÁN

15:30 - 16:00 EREDMÉNYHÍRDETÉS

16:00 - 17:00 ZENEI ÖSSZEÁLLÍTÁS SÁRKÖZI IMRE ÉS  
CSALÁDJA ELŐADÁSÁBAN

17:00 ZENÉS SZÓRAKOZÁS VARGA KRISZTIÁNNAL

MINDENKIT SZERETettel VÁRUNK...

WWW.obecvicany.sk  
SPRÁVU  
INFORMÁCIE  
FOTOGALÉRIE  
FÉNYKÉPGALÉRIÁK  
INFORMÁCIÓK  
#9REK